KOMISSION ASETUS (EY) N:o 619/2008,

annettu 27 päivänä kesäkuuta 2008,

eräiden maitotuotteiden vientitukia koskevan pysyvän tarjouskilpailun avaamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ([1]) ja erityisesti sen 161 artiklan 3 kohdan, 164 artiklan 2 kohdan b alakohdan ja 170 artiklan yhdessä sen 4 artiklan kanssa,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 162 artiklan 1 kohdan mukaan eräiden maitotuotteiden maailmanmarkkinahintojen ja yhteisön hintojen välinen erotus voidaan kattaa vientituilla siinä määrin kuin on tarpeen kyseisten tuotteiden viemiseksi perustamissopimuksen 300 artiklan mukaisesti tehdyistä sopimuksista johtuvissa rajoissa.

(2) Komission asetuksessa (EY) N:o 580/2004 ([2]) säädetään koodiin ex 0402 10 19 9000 kuuluvan rasvattoman maitojauheen, koodiin ex 0405 10 19 9700 kuuluvan kimpaleina olevan luonnollisen voin ja koodiin ex 0405 90 10 9000 kuuluvan astioissa olevan voiöljyn vientitukia koskevan tarjouskilpailumenettelyn säännöistä. Eräiden maataloustuotteiden vientitukien vahvistamista koskevan tarjouskilpailumenettelyn yhteisistä säännöistä 10 päivänä joulukuuta 2007 annetulla komission asetuksella (EY) N:o 1454/2007 ([3]) kumotaan asetus (EY) N:o 580/2004 1 päivästä heinäkuuta 2008.

(3) Asetuksen (EY) N:o 1454/2007 2 artiklan 1 kohdan mukaisesti olisi avattava mainitun asetuksen 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja tuotteita koskeva pysyvä tarjouskilpailu. Koska asetus (EY) N:o 1454/2007 ei sisällä kaikkia tähän asti asetukseen (EY) N:o 580/2004 sisältyneitä maitoalan erityissääntöjä, on tarpeen vahvistaa kyseiset säännöt mainitun asetuksen kumoamispäivästä alkaen. Käytännön syistä sekä selkeyden ja yksinkertaistamisen vuoksi on aiheellista antaa yksi asetus, joka sisältää myös eräiden voilaatujen vientitukia koskevaan pysyvän tarjouskilpailun avaamisesta 26 päivänä maaliskuuta 2004 annettuun komission asetukseen (EY) N:o 581/2004 ([4]) ja rasvattoman maitojauheen vientitukia koskevan pysyvän tarjouskilpailun avaamisesta 26 päivänä maaliskuuta 2004 annettuun komission asetukseen (EY) N:o 582/2004 ([5]) sisältyvät erityissäännökset.

(4) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista erityissäännöistä maidon ja maitotuotteiden vientitodistusten ja vientitukien osalta 17 päivänä elokuuta 2006 annettua komission asetusta (EY) N:o 1282/2006 ([6]) sovelletaan kaikkiin maitoalan vientitodistuksiin ja -tukiin. Koska tällä asetuksella avattavan tarjouskilpailun yhteydessä myönnettävät todistukset koskevat erityistuotteita, on aiheellista säätää asetuksessa (EY) N:o 1282/2006 säädetyistä vientitodistuksia koskevista yleisistä säännöistä poikkeavia erityissääntöjä. Asetuksen (EY) N:o 1454/2007 7 artiklassa säädetään, että kansallisten viranomaisten on myönnettävä todistukset viiden työpäivän kuluessa enimmäistuen vahvistamista koskevan komission päätöksen voimaantulosta ja että todistuksen on tultava voimaan sen myöntämispäivänä. Sen vuoksi on aiheellista vahvistaa, että voimassaolojakso poikkeaa asetuksen (EY) N:o 1282/2006 8 artiklassa säädetystä jaksosta, jotta kaikille myönnetyille todistuksille varmistettaisiin sama voimassaolojakso.

(5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Soveltamisala

Avataan pysyvä tarjouskilpailu seuraavien komission asetuksen (ETY) N:o 3846/87 ([7]) liitteessä I olevassa 9 jaksossa tarkoitettujen seuraavien maitotuotteiden vientituen määrittämiseksi ja taataan kaikille yhteisöön sijoittuneille henkilöille pääsy yhtäläisin edellytyksin:

([1]) EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 510/2008 (EUVL L 149, 7.6.2008, s. 61).
([2]) EUVL L 90, 27.3.2004, s. 58. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 128/2007 (EUVL L 41, 13.2.2007, s. 6).
([3]) EUVL L 325, 11.12.2007, s. 69.
([4]) EUVL L 90, 27.3.2004, s. 64. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1543/2007 (EUVL L 337, 21.12.2007, s. 62).
([5]) EUVL L 90, 27.3.2004, s. 67. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1543/2007.
([6]) EUVL L 234, 29.8.2006, s. 4. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 532/2007 (EUVL L 125, 15.5.2007, s. 7).
([7]) EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1.

a) tuotekoodiin ex 0405 10 19 9700 kuuluva luonnollinen voi vähintään 20 kilogrammaa nettopainoltaan olevina kimpaleina;

b) tuotekoodiin ex 0405 90 10 9000 kuuluva voiöljy vähintään 20 kilogrammaa nettopainoltaan olevissa astioissa;

c) tuotekoodiin ex 0402 10 19 9000 kuuluva rasvaton maitojauhe, joka sisältää enintään 0,5 prosenttia painosta muita kuin maitoa sisältäviä lisättyjä aineita, vähintään 25 kilogrammaa nettopainoltaan olevissa säkeissä.

2 artikla

Määritelmät

Edellä 1 artiklassa tarkoitetut tuotteet on tarkoitettu vietäviksi kaikkiin määräpaikkoihin lukuun ottamatta

a) kolmansia maita: Andorra, Liechtenstein, Amerikan yhdysvallat ja Pyhä Istuin (Vatikaanivaltio);

b) yhteisön tullialueen ulkopuoliset EU:n jäsenvaltioiden alueet: Färsaaret, Grönlanti, Helgoland, Ceuta, Melilla, Livignon ja Campione d'Italian alueet, ne Kyproksen tasavallan alueet, jotka eivät kuulu Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan;

c) yhteisön tullialueen ulkopuoliset Euroopan alueet, joiden ulkosuhteista vastaa jokin jäsenvaltio: Gibraltar.

3 artikla

Sovellettavat säännöt

Komission asetusten (EY) N:o 1291/2000 ([1]), (EY) N:o 1282/2006 ja (EY) N:o 1454/2007 säännöksiä sovelletaan, jollei tässä asetuksessa toisin säädetä.

4 artikla

Tarjousten jättäminen

1. Tarjouksia voidaan jättää ainoastaan tarjouskilpailujaksojen aikana, ja tarjoukset ovat voimassa ainoastaan sen tarjouskilpailujakson ajan, jona ne on jätetty.

2. Kukin tarjouskilpailujakso alkaa kello 13.00 (Brysselin aikaa) kuukauden toisena tiistaina, lukuun ottamatta seuraavia poikkeuksia:

a) elokuussa tarjouskilpailujakso alkaa kello 13.00 (Brysselin aikaa) kuukauden kolmantena tiistaina;

b) joulukuussa tarjouskilpailujakso alkaa kello 13.00 (Brysselin aikaa) kuukauden ensimmäisenä tiistaina.

Jos tiistai on yleinen vapaapäivä, jakso alkaa seuraavana työpäivänä kello 13.00 (Brysselin aikaa).

Kukin tarjouskilpailujakso päättyy kello 13.00 (Brysselin aikaa) kuukauden kolmantena tiistaina, lukuun ottamatta seuraavia poikkeuksia:

a) elokuussa tarjouskilpailujakso päättyy kello 13.00 (Brysselin aikaa) kuukauden neljäntenä tiistaina;

b) joulukuussa tarjouskilpailujakso päättyy kello 13.00 (Brysselin aikaa) kuukauden toisena tiistaina.

Jos tiistai on yleinen vapaapäivä, jakso päättyy edellisenä työpäivänä kello 13.00 (Brysselin aikaa).

3. Kukin tarjouskilpailujakso numeroidaan ensimmäisestä säädetystä tarjouskilpailujaksosta alkavassa järjestyksessä.

4. Tarjoukset on jätettävä liitteessä II luetelluille jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille.

5. Tarjoukset on jätettävä erikseen määräpaikkaa ja yhtä 1 artiklassa tarkoitettua tuotekoodia kohti.

6. Asetuksen (EY) N:o 1454/2007 3 artiklan 5 kohdan c alakohdassa säädetyn vaatimuksen lisäksi tarjouksessa on ilmoitettava todistushakemuksen 16 jaksossa tämän asetuksen 1 artiklassa tarkoitettu vientituen tuotekoodi, jota edeltää ilmaisu "ex".

([1]) EYVL L 152, 24.6.2000, s. 1.

5 artikla

Haettavat määrät

Tarjouksen on koskettava 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden osalta vähintään 10 tonnin määrää.

6 artikla

Vakuudet

Tarjouskilpailun osallistumisvakuus on 15 prosenttia tuotekoodeille ja määräpaikoille tarjouskilpailussa viimeksi vahvistetun vientituen enimmäismäärästä. Osallistumisvakuuden määrä ei saa kuitenkaan olla pienempi kuin 5 euroa 100:aa kilogrammaa kohti.

7 artikla

Tarjousten ilmoittaminen komissiolle

Asetuksen (EY) N:o 1454/2007 5 artiklan 3 kohdan soveltamiseksi jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kolmen tunnin kuluessa kunkin tämän asetuksen 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun tarjouskilpailujakson päättymisestä erikseen kaikki asianmukaiset tarjoukset tämän asetuksen liitteessä I vahvistetussa muodossa.

8 artikla

Vientitodistukset

1. Asetuksen (EY) N:o 1282/2006 7 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta.

2. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1282/2006 8 artiklassa säädetään, vientitodistuksen voimassaolojakso alkaa sen myöntämispäivänä ja päättyy tarjouskilpailujakson päättymistä seuraavan neljännen kuukauden lopussa tämän asetuksen 4 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti.

9 artikla

Kumoaminen

Kumotaan asetukset (EY) N:o 581/2004 ja (EY) N:o 582/2004.

10 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä.*

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2008.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä kesäkuuta 2008.

Komission puolesta

Mariann FISCHER BOEL

Komission jäsen

LIITE I

JÄSENVALTIO:

Yhteyshenkilö:

Puhelin:

Faksi:

Sähköposti:

A. *82-prosenttinen voi*

Jäsenvaltio:

Vientituen myöntäminen tuotekoodiin ex 0405 10 19 9700 kuuluvan 82-prosenttisen voin eräisiin kolmansiin maihin vientiä varten (asetus (EY) N:o 619/2008) Tarjouskilpailun numero: …/R/200. Tarjouskilpailujakson päättymispäivä:

1	2	3	4	5
Tarjouksen numero	Tarjouksentekijä nro [1]	Määrä (tonnia)	Määräpaikka	Vientituki (euroa/100 kg) (suuruusjärjestyksessä pienimmästä suurimpaan)

[1] Kullekin tarjouksentekijälle on annettava numero jokaista tarjouskilpailujaksoa varten.

B. *Voiöljy*

Jäsenvaltio:

Vientituen myöntäminen tuotekoodiin ex 0405 90 10 9000 kuuluvan voiöljyn eräisiin kolmansiin maihin vientiä varten (asetus (EY) N:o 619/2008) Tarjouskilpailun numero: …/R/200. Tarjouskilpailujakson päättymispäivä:

1	2	3	4	5
Tarjouksen numero	Tarjouksentekijä nro [1]	Määrä (tonnia)	Määräpaikka	Vientituki (euroa/100 kg) (suuruusjärjestyksessä pienimmästä suurimpaan)

[1] Kullekin tarjouksentekijälle on annettava numero jokaista tarjouskilpailujaksoa varten.

C. *Rasvaton maitojauhe*

Jäsenvaltio:

Vientituen myöntäminen tuotekoodiin ex 0402 10 19 9000 kuuluvan rasvattoman maitojauheen eräisiin kolmansiin maihin vientiä varten (asetus (EY) N:o 619/2008) Tarjouskilpailun numero: …/R/200. Tarjouskilpailujakson päättymispäivä:

1	2	3	4	5
Tarjouksen numero	Tarjouksentekijä nro [1]	Määrä (tonnia)	Määräpaikka	Vientituki (euroa/100 kg) (suuruusjärjestyksessä pienimmästä suurimpaan)

[1] Kullekin tarjouksentekijälle on annettava numero jokaista tarjouskilpailujaksoa varten.

LIITE II

Asetuksessa (EY) N:o 1454/2007 ja tässä asetuksessa tarkoitetut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset, joille tarjoukset on jätettävä:

BE	Bureau d'intervention et de restitution belge Belgisch Interventie- en Restitutiebureau Rue de Trèves 82/Trierstraat 82 B-1040 Bruxelles/Brussel Tél./Tel. (32-2) 287 24 11 Télécopieur/Fax (32-2) 287 25 24
BG	State fund „Agriculture" — Paying Agency 136, Tsar Boris III Blvd. 1618 Sofia Bulgaria Tel.: + 359 2 81 87 100 Tel./fax: + 359 2 81 87 167
CZ	Státní zemědělský intervenční fond (SZIF) Ve Smečkách 33 110 00, Praha 1 Czech Republic Tel: (420) 222 871 431 Fax: (420) 0 222 871 769 E-mail: licence@szif.cz
DK	Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri Direktoratet for FødevareErhverv Eksportstøttekontoret Nyropsgade 30 DK-1780 København V Tlf. (45) 33 95 80 00 Fax (45) 33 95 80 18
DE	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) D-53168 Bonn oder Deichmanns Aue 29 D-53179 Bonn Tel. (0049 228) 6845-3732, 3718, 3884 Fax (0049 228) 6845-3874, 3792
EE	Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet (PRIA) Narva mnt 3 Tartu 51009 Eesti Tel: (+ 372) 737 1200 Fax: (+ 372) 737 1201
EL	ΟΠΕΚΕΠΕ — Διεύθυνση μηχανισμών αγοράς Αχαρνών 364 & Γλαράκη 10β GR-111 45 Αθήνα Τηλ.: (30-210) 212 48 93 Φαξ: (30-210) 202 06 08
ES	Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino Fondo Español de Garantía Agraria Subdireccion General de Regulación de Mercados Almagro, 33 E-28010 Tel. (34) 913 47 49 17-18 Fax (34) 913 47 47 07
FR	Office de l'élevage 12, rue Henri-Rol-Tanguy TSA 30003 F-93555 Montreuil-sous-Bois Tél. (33-1) 73 30 30 00 Fax (33-1) 73 30 30 38

IE	Department of Agriculture, Fisheries and Food Johnstown Castle Estate Wexford Ireland Tel. (353) 53 63 400 Fax (353) 53 42 843
IT	Ministero del commercio internazionale Direzione generale per la politica commerciale DIV. II Viale Boston 25 I-00142 Roma Tel: + 39 06 59 93 22 04 Fax: + 39 06 59 93 21 41
CY	Ministry of Commerce, Industry and Tourism Import & Export Licensing Unit 1421 Lefkosia (Nicosia) Cyprus Tel: + 357 22867 100 Fax: + 357 22375 120
LV	Lauku atbalsta dienests (LAD) Republikas laukums 2 Rīga, LV-1981 Latvija Tālr.: (371) 702 75 42 Fakss: (371) 702 71 20
LT	Nacionalinė mokėjimo agentūra prie Žemės ūkio ministerijos Blindžių g. 17 08111 Vilnius Lietuva Tel. + 370 5 25 26 703 Faksas + 370 5 25 26 945
LU	Office des licences 21, Rue Philippe II L-2011 Luxembourg Tél.: 352 24782370 Télécopieur: 352 466138
HU	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH) Soroksári út 22–24. H-1095 Budapest Hungary Tel.: (36-1) 37 43 603 Fax: (36-1) 47 52 114
MT	Ministry for Rural Affairs and Environment Barriera Wharf Valletta — CMR 02 Tel: + 356 2295 2228
NL	Productschap zuivel Louis Braillelaan 80 NL-2719 EK Zoetermeer Nederland Tel.: (31-79) 368 1534 Fax: (31-79) 368 1955 E-mail: mr@pz.agro.nl
AT	Agrarmarkt Austria Dresdner Straße 70 A-1200 Wien Tel.: (43-1) 331 51 0 Fax: (43-1) 331 51 303 E-Mail: lizenzen@ama.gv.at
PL	Agencja Rynku Rolnego Nowy Świat 6/12 00-400 Warszawa Poland Tel. (48) 22 661-75-90 Faks (48) 22 661-76-04

PT	Ministério das Finanças Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo Direcção de Serviços de Licenciamento Rua Terreiro do Trigo — Edifício da Alfândega P-1149-060 Lisboa Tel.: (351) 218 81 42 62 Fax.: (351) 218 81 42 61
RO	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură Bd. Carol I nr. 17, sector 2 030161 București România Tel.: (40-21) 305 48 02 Tel.: (40-21) 305 48 42 Fax: (40-21) 305 48 03
SL	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja Dunajska cesta 160 1000 Ljubljana Slovenija Telefon: + 386 1 478 9228 Telefaks: + 386 1 478 9297
SK	Pôdohospodárska platobná agentúra (Agricultural Paying Agency) Dobrovičova 12 815 26 Bratislava Slovenská republika Tel.: (421-2) 57 51 26 13 Fax: (421-2) 53 41 21 80
FI	Maaseutuvirasto, Markkinatukiosasto P.O. Box 256 FI-00101 Helsinki Puhelin: (358-20) 772 007 Faksi (358-20) 772 55 09
SV	Statens jordbruksverk Vallgatan 8 S-511 82 Jönköping Tfn (46-36) 15 50 00 Fax (46-36) 19 05 46
UK	Rural Payments Agency (RPA) Lancaster House, Hampshire Court UK — Newcastle upon Tyne NE4 7YE Tel. 44 0 191 226 5262 Fax 44 0 191 226 5101